



## Christus vivit!

*Cristo vive. Egli è la nostra speranza e la più bella giovinezza di questo mondo. Tutto ciò che Lui tocca diventa giovane, diventa nuovo, si riempie di vita. Perciò, le prime parole che voglio rivolgere a ciascun giovane cristiano sono: Lui vive e ti vuole vivo! Lui è in te, Lui è con te e non se ne va mai. Per quanto tu ti possa allontanare, accanto a te c'è il Risorto, che ti chiama e ti aspetta per ricominciare. Quando ti senti vecchio per la tristezza, i rancori, le paure, i dubbi o i fallimenti, Lui sarà lì per ridarti la forza e la speranza. da "Christus vivit", esortazione apostolica post-sinodale del Santo Padre Francesco ai giovani e a tutto il popolo di Dio*



## Vita de ploania y de paisc



### Le Signur é mia löm y mia salveza. (Salm 17)

La ploania d'La Pli tól comié da **Jan Maneschg** (+ 18.04.2019, 85 agn) y ti fej les condolianzes ai familiars por la mort dal om, pere nene y fre. Che Jan pói tó pert ala gloria dla ressureziun.

- **Confermaziun:** en domegna ai 28 d'aorí, pla gran messa, él i mituns y les mitans co jará ai 26 de ma ala confermaziun co se prejentará ala comunité. I orun i acompagné sön so tru con nostes oraziuns!



## enformaziuns y termins

**OCIO – Coreziun.** La comunicaziun t'l'ultima plata sora le **de dla natöra** ea stada ponsada por Al Plan. Cösta é sen la derta enformaziun por **La Pli:**

**En sabeda ai 4 (!) de ma** vegnel organisé da pert dal Comitê dai Jogn dal Comun **de dla natöra**, olá ch'an jará a cheie sö ciomont co é ciamó anentoronn ia por tera. An s'encunta **ales 9:00 a La Pli** danló dal paiun olá che al gnará fat i grups y partí sö les zones. Gragn y pici é der bel envies da tó pert y vignönn dess se tó do maneces y/o pinzes da cheie sö le ciomont, i sac ven motüs a dispoziziun dal Comune. Ales **12:00** vegnel organisé **a Al Plan** da pert dl'azienda turistica danló dal paiun na marena por düc chi co á fat empara.

**Patrones:** les Patrones Mareo envieia dotes les eres en jöbia ai 2 de ma ala jita söle Le de Garda. An peia ia ales 7:00 da plaza dla nodadoia d'Al Plan. Enformaziuns y prenotaziuns anter i 28 d'aorí pa Verena, ☎ 340 3455675.

**Comun de Mareo:** i ufizi dal Comun romagnará slüc en vendres ai 26 d'aorí.

### Bona Pasca a düc canc tla pêsc de Crist rosserí.

<b>Döt le bun a:</b>	Vittoria Trebo Winkler, <i>Balsan</i>	* 23.04.1939
	Maria Obermair Stefani, <i>Leifers</i>	* 25.04.1938
	Rita Burchia Zambon, <i>Milano</i>	* 27.04.1939
	y a düc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania

## La Pli de Mareo

### Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

21.04.2019 - GRAN FESTA DE PASCA

n. 21

Cösc é le de che le Si - gnur á fat. lu - bi -  
lun y por cösc se ra - le - grun!

📖 St.Ap 10, 34a.37–43 | Col 3, 1–4 | 1 Cor 5, 6b–8 | Jan 20, 1–18

### Dal Vangelo do San Jan:

<sup>1</sup>Le pröm dé dal'edema, é Maria da Mágdala jüda da doman adora, canch'al ea ciamó scür, fora dala fossa y á odü che la pera ea tuta demez dal sepolcher. <sup>2</sup>Ara é saltada debota da Sciemun Pire y dal discepul, a chel co Gejú ti orea bun, y ti á dit: An á tut le Signur fora de sepolcher, y i ne san nia, olach'an l'á motü. <sup>3</sup>Danló é Pire y l'ater discepul jüs ia y fora y é roés fora dal sepolcher; <sup>4</sup>ai ea saltés entrami deboriada, mo deache l'ater discepul ea plü asvelt co Pire, é chel roé por pröm dal sepolcher. <sup>5</sup>Al s'á cüfé jö y ete y á odü les fascas de lin ia por tera, mo al n'é nia jü ete. <sup>6</sup>Dertan ea ince roé adalerch Sciemun Pire, che ti gnea do, y é jü ete tal sepolcher. Al á odü les fascas de lin ia por tera <sup>7</sup>y la peza dal assoüs co ea stada söle ce de Gejú; ara n'ea nia pa les fascas de lin, mo dlungia, lobrida adöm te n post despartí. <sup>8</sup>Spo é ince jü ete l'ater discepul, co ea roé por pröm dan le sepolcher; al á odü y á cordü.

### Oraziun dal de

*Periun! Dio onipotent y etern, cösc é le de che t'as desdrüt la mort tres to Fi y che te nes as daurí le tru tla vita eterna: renoveiesse tres to Spirit, nos ch'i zelebrun söa ressureziun, ch'i ressurionse tal lominus de Gejú Crist ressorí. El co é Dio y vir y regneia con te t'l'unité dal Spirit Sant por düc i secui dai secui. – Amen.*



📖 *Letöres dla Secunda domegna de Pasca:*  
St.Ap 5, 12–16 | Rev 1, 9–11a.12–13.17–19 | Jan 20, 19–31

Edema liturgica dai 21.04. ai 28.04.2019

<b>DOM 21.</b>	<b>GRAN FESTA DE PASCA</b> <i>Anselm da Canterbury, Konrad v. Parzham</i>
<b>08:30</b>	salüde ala festa, "Vidi aquam", <b>gran messa</b> ciantada solena por dōta la ploania, benedisciun dal signé, <i>offerta por la ploania</i> ♫ W.A. Mozart, Missa in C „Orgelsolomesse“ KV 259
<b>→ 14:30</b>	<b>espi da festa y benedisciun eucaristica</b>
<b>Lön 22.</b>	<b>LÖNESC DE PASCA</b>   <i>Wolfhelm, Cajus</i>
<b>08:30</b>	<b>s.m.</b> ciantada en onú de S. Maria dal Bun Consei por la pêsc <b>s.m.</b> de rengraziamont dla vita por Metilde Frontull, Moradú
<b>Ded 23.</b>	<b>d'l'otava de Pasca</b>   <i>Georg, Iorz (patron da Pliscia), Adalbert, Fortunato</i>
<b>→ 14:00</b>	<b>s.m. de sopoltōra dal † Jan Maneschg da Poz</b>
<b>Dem 24.</b>	<b>d'l'otava de Pasca</b>   <i>Fidelis da Sigmaringen, Wilfried, Theodor</i>
<b>18:00</b>	<b>s.m. a Al Plan</b>
<b>Jöb 25.</b>	<b>d'l'otava de Pasca</b>   <b>festa de San Merch evangelist</b> , <i>Hermann, Erwin</i>
<b>19:30</b>	<b>2<sup>a</sup> s.m. de sopoltōra</b> por † Jan Maneschg, da Poz <b>s.m.</b> por †† Siegfried y Berta Frontull, Janin <b>s.m.</b> por les families Maneschg, La Costa y Cianoré <b>s.m.</b> por † Iuliana Maneschg Erlacher, Plaza
<b>Ven 26.</b>	<b>d'l'otava de Pasca</b>   <b>Maria dal Bun Consei</b> , <i>Cleto, Helene</i>
<b>19:30</b>	<b>te calogna bas ete oraziun da Taizé</b>
<b>Sab 27.</b>	<b>d'l'otava de Pasca</b>   <i>Pire Canisius, Zita</i>
<b>→ 07:30</b>	<b>s.m.</b> por †† Anna y Leopold Erhard y Rosina Thöni <b>s.m.</b> por les families Rovara, Plans
<b>DOM 28.</b>	<b>Secunda domegna de Pasca</b> <i>Pire Chanel, Ludwig</i> <b>Domegna blancia - Domegna dla misericordia de Chelbeldio</b> <i>→ oferta por le fonds de solidaritè por le clerus</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por dōta la ploania con <b>prejentaziun dai crejimanc</b> <b>3<sup>a</sup> s.m. de sopoltōra</b> por † Jan Maneschg, da Poz <b>y corona dla comunité</b>
<b>14:30</b>	<b>a Pliscia, s.m.</b> de rengraziamont en onú de San Iorz <b>s.m.</b> por vis y defonti dles Families Kastunger dal Mone
<b>14:30</b>	<b>funziun dal Bato de Nina Ellecosta</b>
<b>ampola:</b>	por la familia dal Craizer
<b>ministronc:</b>	▶ da doman y domegna: Francesco y Natalie ▶ da sera y domegna: Johanna y Alexander
<b>i recordun:</b>	Lois Taibon, Corvara + 27.04.2009



Chi co chir Gejú ciafa la vita (Lc 24, 1-12)

I ponsi do

La domanda che i angeli á fat ales eres é la domanda plü emprescionanta y demorveia de dōta la storia.

Al é l'encündaziun dla ressureziun de Gejú y en envit da le chirí danter i vís y nia danter i morc.

Encö é l' de plü bel y plü lominus. Cösc de é la fondamenta dla fede, dla vita y dla testimonianza de nos cristiagn.

Al é impossibl nia le cunté ennant a vignönn.

I preii ensciö

Al é t'l'aria val de nö, tal ci en n'ater lominus. Al é Gejú Crist, le Signur co slomina, él co da mort é endô gnü ví. T'as sfonü la pera dal senn y daurí les portes dal Ci. Encö s'él gnü dé speranza nea, encö él endô gnü vita. I te chirín danter i morc, mo t'es ví danter nos por dagnora. I bradlân deache i ân pordü en amí, mo tö es chel co se dá speranza. A te Gejú Crist, che te ne moriarass nia plü, ciantunse na ciancia de lalt y de ligreza. Tö es le Signur dla creaziun, tö es chel co dá la Vita Eterna.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



I discepuj da Émmaus (Lc. 24, 13–35)

Cléofas: Te recordereste ciamó laota?

Iacobus: Can mineste pa?

Cléofas: Laota, do la mort de Gejú.

I ên pö tan desconsolés y pordüs.

Iacobus: Poa, chera è stada crödia. Iu n'ea laota nia plü bun da mo enmaginé co che la vita ess podü jí ennant.

Cléofas: Y te recordereste spo, söle tru da jí a Émmaus?

Iacobus: Poa, i ân baié trep sön chel iade. Y chel s'á fat tan bun.

Cléofas: Poa, y canche Gejú s'ea spo gnü pomez, ne l'ái gnanca conesciü!

Iacobus: Gnanca iu no! Co podêse pa ince? I ên pö verc dla loede.

Cléofas: Y spo s'á le foresto splighé döt cant. Y dertan che al baiâ con nos sön tru mo vardea le cör. En picio pü' ái spo capí ciodi che döt â mossü sozeder.

Iacobus: Y iu ea tan encontont che chel foresto ea ciamó sté pa nos canche i ên roés da sera a Émmaus. I sontía ch'i mo stea tan saorí pa d'el.

Cléofas: Canch'al á spo, dertan cena rot, jö le pan ea t'en iade döt tler.

I sontía sot te mio cör: cösc é Gejú, al vir!

Iacobus: Y iu ea daldöt fora dla gran ligreza. Sciode ch'i n'án spo nia plü podü l'odei. T'en iade él sparí.

Cléofas: Poa, mo i s'al án tut empara te nosc cör canche i sun jüs a ti cunté nosta storia ai atri discepuj.

Iacobus: Y sen él belo trec agn ca. Mo i sonti entrés ciamó che Gejú vir y ch'al mo sta dlungia.

